

44/115. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

А

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ
(БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещения разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожения,

подтверждая настоятельную необходимость, особенно в свете последних докладов Организации Объединенных Наций, строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года⁴¹,

приветствуя широкое участие в Конференции по запрещению химического оружия государств — участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже 7–11 января 1989 года, и ее позитивные результаты и с удовлетворением отмечая последовавшее за этим присоединение новых государств к Протоколу 1925 года,

поддерживая Заключительную декларацию⁴², принятую на парижской Конференции, как важный вклад в достижение цели полной ликвидации химического оружия,

признавая, что эффективность конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении повысится в результате поддержки и содействия со стороны представителей химической промышленности,

высоко оценивая в этой связи инициативу правительства Австралии, направленную на укрепление и расширение сотрудничества представителей химической промышленности с правительствами⁴³ путем созыва в Канберре 18–22 сентября 1989 года Конференции против химического оружия с участием представителей правительств и промышленности,

подтверждая настоятельную необходимость присоединения всех государств к Конвенции о запрещении

разработки, производства, накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года⁴⁴,

принимая к сведению Заключительный документ второй Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции, принятый консенсусом 26 сентября 1986 года⁴⁵, и в частности статью IX Заключительной декларации Конференции⁴⁶,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению⁴⁷, который включает в себя, в частности, доклад ее Специального комитета по химическому оружию⁴⁸, и отмечая, что, следуя прецедентам, созданным за прошедшие пять лет, консультации продолжают в период между сессиями, что позволяет посвятить больше времени переговорам,

будучи убеждена в необходимости приложить все усилия для продолжения и успешного завершения переговоров о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении,

подчеркивая важность как можно более широкого участия государств в переговорах по проекту конвенции в целях обеспечения всеобщего присоединения к ней после ее заключения,

сознавая необходимость обмена данными, касающимися переговоров по будущей конвенции о запрещении всех видов химического оружия на глобальной основе, и тот факт, что предоставление таких данных явилось бы важной мерой укрепления доверия,

отмечая двусторонние и другие обсуждения, включая обмен мнениями, проводимый между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в рамках многосторонних переговоров, по вопросам, касающимся запрещения химического оружия,

с удовлетворением отмечая усилия, предпринимаемые государствами на всех уровнях в целях облегчения скорейшего заключения конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении, и, в частности, конкретные шаги, направленные на укрепление доверия и непосредственное содействие достижению этой цели,

⁴⁴ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

⁴⁵ BWC/CONF.II/13.

⁴⁶ Там же, часть II.

⁴⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/44/27).*

⁴⁸ Там же, пункт 87.

⁴¹ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV (1929), No. 2138.

⁴² A/44/88, приложение.

⁴³ См. A/C.1/44/4 и A/C.1/44/5.

1. *с удовлетворением отмечает* работу, проведенную Конференцией по разоружению в ходе ее сессии 1989 года в отношении запрещения химического оружия, и, в частности, с удовлетворением отмечает прогресс в работе по этому вопросу ее Специального комитета по химическому оружию и осязаемые результаты, о которых сообщается в его докладе;

2. *отмечает*, что, хотя конвенция о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении, к сожалению, еще не заключена, проявляется постоянно растущее стремление как можно скорее урегулировать нерешенные проблемы;

3. *вновь настоятельно предлагает* Конференции по разоружению в первоочередном порядке активизировать в ходе своей сессии 1990 года, которая будет иметь основополагающее значение, переговоры по такой конвенции и предпринять еще более энергичные усилия, в частности путем увеличения количества времени, которое она посвящает таким переговорам, с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, с тем чтобы как можно скорее окончательно разработать конвенцию, а также вновь учредить для этой цели ее Специальный комитет по химическому оружию с мандатом, который будет согласован Конференцией в начале ее сессии 1990 года;

4. *предлагает* Конференции по разоружению воспользоваться политическим импульсом, который был дан Конференцией государств — участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, проходившей в Париже с 7 по 11 января 1989 года, и признанием этой Конференцией того факта, что глобальное запрещение химического оружия является предметом всеобщей озабоченности и заинтересованности, с тем чтобы как можно скорее добиться заключения такой конвенции;

5. *предлагает также* Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятую сессии доклад о результатах своих переговоров;

6. *призывает* все государства-члены выполнять обязательства, принятые в Заключительной декларации, принятой на парижской Конференции;

7. *приветствует* тот факт, что правительства, представленные на Конференции против химического оружия с участием представителей правительств и промышленности, вновь подтвердили свое обязательство как можно скорее заключить и осуществить конвенцию, а также приветствует первое коллективное заявление представителей химической промышленности, содержащее их обязательство сотрудничать с правительствами в достижении этой цели⁴⁹;

8. *признает*, что на Конференции против химического оружия с участием представителей правительств и промышленности обсуждались конструк-

тивные предложения, которые могли бы способствовать приданию импульса женевским переговорам и содействовать заключению и скорейшему осуществлению такой конвенции;

9. *признает также* важность сделанных государствами заявлений о наличии или отсутствии у них химического оружия и дальнейшего международного обмена данными в связи с переговорами по такой конвенции;

10. *призывает* государства-члены к выдвиганию дальнейших инициатив по укреплению обстановки доверия и открытости на переговорах по предоставлению дополнительной информации в целях содействия быстрому урегулированию нерешенных вопросов, что явилось бы вкладом в дело достижения скорейшей договоренности по такой конвенции и в дело всеобщего присоединения к ней.

*81-е пленарное заседание,
15 декабря 1989 года*

В

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ: МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ АВТОРИТЕТА ЖЕНЕВСКОГО ПРОТОКОЛА 1925 ГОДА И ОКАЗАНИЮ СОДЕЙСТВИЯ ЗАКЛЮЧЕНИЮ КОНВЕНЦИИ ПО ХИМИЧЕСКОМУ ОРУЖИЮ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и резолюции, принятые Советом Безопасности, относительно применения химического оружия,

ссылаясь также на положения Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года⁴¹, а также других норм и принципов международного гуманитарного права, применимых при вооруженных конфликтах,

приветствуя в этой связи подтверждение в Заключительной декларации⁴² Конференции государств — участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже 7–11 января 1989 года, важности и непреходящего значения Протокола 1925 года,

напоминая о необходимости присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года⁴⁴,

выражая глубокую тревогу в связи с применением и риском применения химического оружия, который будет сохраняться до тех пор, пока такое оружие будет существовать и распространяться,

⁴⁹ A/C.1/44/4, приложение II.

признавая, что оперативное и беспристрастное расследование сообщений о возможном применении химического и бактериологического оружия еще больше укрепит авторитет Женевского протокола 1925 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁵⁰ о предложениях группы квалифицированных экспертов, созданной во исполнение резолюции 42/37 С Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года, в отношении технических принципов и имеющихся в распоряжении Генерального секретаря процедур для своевременного и эффективного расследования сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия,

отмечая, что после заключения конвенции по химическому оружию эти принципы и процедуры должны быть скорректированы с учетом обязательств по конвенции,

1. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам строго следовать принципам и целям Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств и решительно осуждает все действия, нарушающие это обязательство;

2. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Женевскому протоколу 1925 года;

3. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению по-прежнему в безотлагательном порядке вести переговоры по конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении;

4. *просит* Генерального секретаря оперативно проводить расследования в связи с сообщениями, которые могут быть доведены до его сведения любым государством-членом, в отношении возможного применения химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия, которое может представлять собой нарушение Женевского протокола 1925 года или других соответствующих норм международного обычного права, — чтобы установить относящиеся к делу факты, — и оперативно информировать все государства-члены о результатах любого такого расследования;

5. *приветствует* в этой связи предложения группы квалифицированных экспертов относительно технических принципов и процедур, которые служили бы для Генерального секретаря руководством при проведении своевременного и эффективного расследования сообщений о применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия⁵¹;

6. *призывает* все государства рассмотреть вопрос об осуществлении этих принципов и процедур расследования, в частности путем предоставления в распоряжение Генерального секретаря квалифицированных экспертов и/или консультантов, а также лабораторий для проведения анализа;

7. *с удовлетворением отмечает*, что Совет Безопасности постановил незамедлительно рассматривать, принимая во внимание расследование Генерального секретаря, соответствующие и эффективные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁵²;

8. *настоятельно призывает* все государства проявлять сдержанность и ответственный подход в соответствии с необходимостью обеспечения скорейшего заключения и вступления в силу конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие".

*81-е пленарное заседание,
15 декабря 1989 года*

C

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ ВТОРОЙ КОНФЕРЕНЦИИ УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО) И ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2826 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которой она одобрила Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении⁴⁴,

напоминая также о том, что вторая Конференция участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции была проведена в Женеве 8–26 сентября 1986 года для рассмотрения того, как действует Конвенция, чтобы иметь уверенность в том, что цели, изложенные в преамбуле, и положения Конвенции, включая положения, касающиеся переговоров о химическом оружии, осуществляются,

принимая во внимание согласованные второй Конференцией по рассмотрению действия Конвенции меры по укреплению доверия, направленные на дальнейшее повышение авторитета Конвенции и углубление доверия между государствами,

⁵⁰ A/44/561 и Add.1 и 2.

⁵¹ A/44/561, приложение.

⁵² Резолюция 620 (1988) Совета Безопасности.

признавая, что в Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции⁴⁶ было заявлено о необходимости продолжить рассмотрение, в частности, вопроса об осуществлении Конвенции во всех его аспектах,

подтверждая общую заинтересованность в повышении авторитета и эффективности Конвенции для содействия укреплению доверия и сотрудничества между государствами-участниками, а также необходимость соблюдать изложенные в Конвенции обязательства,

1. *с удовлетворением отмечает*, что в соответствии с Заключительной декларацией второй Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции 31 марта—15 апреля 1987 года в Женеве было проведено специальное совещание научных и технических экспертов государств — участников Конвенции, принявшее консенсусом доклад⁵³, в котором была завершена разработка условий обмена информацией и данными, согласованными в Заключительной декларации, что дает государствам-участникам возможность следовать стандартизированной процедуре;

2. *призывает* все государства — участники Конвенции представлять Генеральному секретарю такую информацию и данные на ежегодной основе и не позднее 15 апреля;

3. *просит* Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, которые могут потребоваться для осуществления соответствующих частей Заключительной декларации;

4. *отмечает*, что в своей Заключительной декларации вторая Конференция по рассмотрению действия Конвенции постановила по просьбе большинства государств-участников провести третью Конференцию по рассмотрению действия Конвенции в Женеве не позднее 1991 года;

5. *напоминает* в этой связи о решении о том, что третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции должна рассмотреть, в частности, вопросы, изложенные в статье XII Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции;

6. *просит также* Генерального секретаря распространить среди государств — участников Конвенции не позднее чем за четыре месяца до созыва третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции доклад об осуществлении мер по укреплению доверия, согласованных на специальном совещании научных и технических экспертов государств — участников Конвенции;

7. *приветствует* тот факт, что участниками Конвенции являются более ста государств, в том числе все постоянные члены Совета Безопасности, и что со времени проведения второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции еще четыре государства представили грамоты о ратификации ими Конвенции, еще два государства объявили о своем присоединении к Конвенции и одно государство сняло свои оговорки к ней;

8. *призывает* все государства, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, безотлагательно сделать это, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции и укреплению международного доверия.

*81-е пленарное заседание,
15 декабря 1989 года*

44/116. Всеобщее и полное разоружение

А

ЗАПРЕЩЕНИЕ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА, НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ И ПРИМЕНЕНИЯ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/99 С от 13 декабря 1982 года, 38/188 D от 20 декабря 1983 года, 39/151 J от 17 декабря 1984 года, 40/94 D от 12 декабря 1985 года, 41/59 А и I от 3 декабря 1986 года, 42/38 F от 30 ноября 1987 года и 43/75 J от 7 декабря 1988 года, касающиеся, в частности, заключения соглашения, запрещающего военные нападения на ядерные установки,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, представленный в соответствии с резолюцией 43/75 J⁵⁴,

будучи серьезно озабочена тем, что вооруженные нападения на ядерные установки даже с использованием обычного оружия могут быть равнозначны применению радиологического оружия,

ссылаясь также на то, что Дополнительный протокол I 1977 года⁵⁵ к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года⁵⁶ ставит под запрет нападения на атомные электростанции,

будучи глубоко озабочена тем, что разрушение ядерных установок обычным оружием вызывает выброс в окружающую среду огромного количества опасных радиоактивных веществ, что приводит к серьезному радиоактивному заражению,

⁵³ ВWC/CONF.II/EX/2.

⁵⁴ A/44/621.

⁵⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, No. 17512.

⁵⁶ *Ibid.*, vol. 75, Nos. 970–973.